



## ENGLISH

### KETTLE

#### DESCRIPTION

1. Body
2. Filter
3. Lock/Unlock cover
4. Cover
5. Handle
6. Water level indicator
7. On/Off switch
8. Deckel des Batteriekastens
9. Battery compartment cover
10. Mood lighting on/off switch
11. Protective interlock

#### IMPORTANT SAFETY MEASURES

For dem Gebrauch des elektrischen Wasserkochers lesen Sie aufermärsch diese Gebrauchsanweisung.

- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel ist mit dem „Euro-Stecker“ verkleidet. Stecken Sie ihn in die Steckdose, die einen sicheren Erdungskontakt besitzt.

- Verwenden Sie den Wasserkocher in den Badzimmern nicht. Verwenden Sie es nicht neben den Bädern oder anderen mit Wasser gefüllten Räumen.

- Berühren Sie heiße Oberflächen des Wasserkochers nicht. Greifen Sie nur den Griffel zu.

- Machen Sie den Deckel während des Kochvorganges nicht auf.

- Beachten Sie, dass der Wasserkocher im Wassertank die Mindestmarkierung nicht überschreitet und die Maximalkennzeichnung nicht übersteigt. Wenn die Maximalkennzeichnung des Wassertankes übersteigen wird, kann das Gerät um 360° umkippen.

- Schalten Sie den Wasserkocher ein, drücken Sie dafür die Taste (7), dabei leuchtet die Taschenleuchte (7) und die dekorative Beleuchtung des Wasserkochers-Kolbens. Wenn das Wasser kocht, entfernen Sie den Deckel aus Sicherheitsgründen. Gießen Sie das Wasser ab und spülen Sie den Wasserkocher mit dem kalten Wasser. Dann wiederholen Sie dieses Verfahren noch einmal.

**WARNING!** Bevor Sie den Wasserkocher vom Gestell wegnehmen, vergewissern Sie sich, dass er ausgeschaltet ist.

**Wasserkocherbetrieb**  
Anmerkung: Der Energieverbrauch des Gerätes gibt die Power zum Aufwickeln des Netzkabels. Wählen Sie die optimale Länge des Wasserkochers, indem Sie es auf entsprechende Weise hinlegen.

**Exploatarea ceainicului**  
Prințnicie: „Nu obrajătă stârpele de la podeavă împotriva locului unde sunt montate cetele“. Înainte de a începe exploatarea ceainicului electric citiți cu atenție această instrucție de exploatare.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Cablul este dotat cu fișă de tip „euro“; conectați dispozitivul la priză cu contact sigur și pământ.

- Nu utilizați ceainicul în bâză de bănci sau altor recipiente.

- Cablul nu poate fi întoarsă de la un altă parte.

- Apăsați butonul de pe suportul ceainicului și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Verificați dacă tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețea.

- Conectați dispozitivul la rețea și apăsați butonul de pe suportul ceainicului.

- Ver

## ČESKÝ

## ČAJNIK

vložte čajníku na podložku. Přesvědčte se, že víko čajníku (4) těsně uzavřené.  
Zapněte čajník, stisknou klávesu (7), přitom vzplane nasivenci klávesy (7) a dekorativní nasivenci kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Scděte vodu a opláchnete čajník chladnou vodou. Zatím opakujte úkon několikrát.

**VÝSTRAHA!** Před zrušením s podložky se převedete, že čajník vypnute.

**Vykorištování čajníku**  
*Poznámka: Na obrazené stráně podložky je místo pro smotraté síťové linky. Vyberi optimální délku síťové šňůry uloží její odpovídajícím způsobem.*

Před použitím elektrického čajníku pozorné pročtěte návod k obsluze.  
• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.  
• Síťová šňůra zaopatřena u «europidlici»; vysazuje její do zásuvky, obsahující spolehlivý kontakt uzemnění.  
• Nepoužívejte čajník v koupelích pokojí. Nepoužívejte jeho nabízku bazénu nebo jiných nádrží, například vodou.  
• Ne dotýkejte se teplých povrchů čajníku, berte jen za rukojet.  
• Ne vytříte víko během vaření vody.  
• Sledte, aby voda v čajníku nebyla nižší než nejvíce známky v řádu výnosy známk.  
Při prevzívání úrovni vody nejvyšší známku vříci voda může vystříchnout.

Voda v čajníku zůstává horlká dost dlouhá. Charažte přístroj v místech, ne přistupujte k němu.  
• Ne dovolujte děti užívat čajník jako hračku.  
• Předepsané využívání ne slouží pro použití dětí i lidí s omezenými možnostmi, pokud jen v dané, tváři, odporování začínají pohybovat se.  
Jestli Vý připadkem zaplní čajník, a uroveň vody v něm níží, než minimální známku, čajník automaticky odpojí.  
Při odstranění čajníku z podložky, zapněte dekorativní nasivenci kolby čajníku.

**Cistění filtru**  
Před vytahováním filtru (2) odpojte čajník, svedte jeho s podložkou, sdečte něj vodou a dejte mu vychladnit.

Odemkněte víko (4), stisknou na klávesu (3).  
Seberte se za vrchní část filtru (2) i vytahněte filtry.  
Doporujete se propachovat filtry pod tekom vodou, lehce upratit jeho kartáčem.  
Vložte filtry (2) na místo.

**Cistění odsluha**  
Před vytahováním přístroje na dlouhodobé uskladnění, před čistěním odpojte ho jednoho z sit, sdečte vodu i dejte zářízení vychladnout.

Před spouštěním prověřte se, že čajník umístěný na podložce bez zkrivení.  
Nepoužívejte čajník jeho pádu, při výskytu u dlešího závad nebo v případě protékání.

Ne přistupujte, aby elektrická šňůra skála nebo se stolu, a také pozorujte, aby ona nebyla se teplými povrchy.  
Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti od zdrojů tepla nebo od krytého plameni.  
Používejte čajník jen pro vaření vody, nesní se ohřívat nebo dříti kapaliny.

Vybavení je určeno pro užívání s časovači nebo nejaky puty dálkového řízení.

Stavte čajník rovný a stativ povrch, ne stavte čajník na kraj povrchu.

Používejte jeho podložku, která je součástí dodávky.  
Nesní se snimat pracujici čajník s podložkou. Pokud vznikne nesoustojitelný čajník, odpojte jeho s vložkami s podložkou.

Ne nalejte vodu do čajníku, stojícího na podložce.

Dejte pozor, aby během vaření vody ne popálil se teplou pramici.  
Diskontinuálně kontrolujte síťovou šňúru i vidlice. Nepoužívejte čajník, pokud jsou veškeré poruchy pouzdra nebo síťové šňůry.

Čajová elektrická je určený jen pro domácínosti použití.  
V zamezení rizika vzniku požáru nepoužívejte mezikusus připojený přístroje k elektrické zásuvce.

Ne podejměte čajník v prostore.  
Ne berete za čajník mokrými rukama.  
Ne sroubete čajník bez vody.

Nepoužívejte čajník bez filtru nebo s něm a zařítejte její upínacím šroubem.

**Komplet dodávky:**

1. Čajník s filtrem – 1 ks.  
2. Podložka – 1 ks.  
3. Instrukce – 1 ks.

**Technické charakteristiky:**

Napětí napájení: 220-240 V ~ 50 Hz  
Nejvyšší výkon: 2000-2400 W  
Maximální kapacita vody: 1,7 l

**Tehnické charakteristiky**  
Napájení živlení: 220-240 V ~ 50 Hz  
Maximální potřebnost: 2000-2400 Wt  
Máximální výkon: 1,7 l

**Záruka**  
Podrobné záruční podmínky poskytuje provoď přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupeném výrobku.

**ZACHÍVÁJTE TUTO INSTRUKCI**

Před prvním použitím:  
• Vytáhněte čajník z adjustace.  
• Svedte ochranný blokování (10) s tlačítka dekorativního nasivencí (9).

Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.

Rozmetejte síťovou lnu na vši její délku.

Vložte vidice síťové šňůry v zásuvku.

Pro naplnění čajníku vodou světe jeho s podložkou, odemkněte víko čajníku (4), stisknutím na klávesu (3).

Naplněte čajník vodou do nejvyšší známky na stupnicí úrovny (6), užavrete víko,

vložte čajníku na podložku. Přesvědčte se, že víko čajníku (4) těsně uzavřené.

Zapněte čajník, stisknou klávesu (7), přitom vzplane nasivenci klávesy (7) a dekorativní nasivenci kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Scděte vodu a opláchnete čajník chladnou vodou. Zatím opakujte úkon několikrát.

**VÝSTRAHA!** Před zrušením s podložky se převedete, že čajník vypnute.

**Vykorištování čajníku**  
*Poznámka: Na obrazené stráně podložky je místo pro smotraté síťové linky. Vyberi optimální délku síťové šňůry uloží její odpovídajícím způsobem.*

Před použitím elektrického čajníku pozorné pročtěte návod k obsluze.

• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.

Síťová šňůra zaopatřena u «europidlici»; vysazuje její do zásuvky, obsahující spolehlivý kontakt uzemnění.

Nepoužívejte čajník v koupelich pokojí. Nepoužívejte jeho nabízku bazénu nebo jiných nádrží, například vodou.

Ne dotýkejte se teplých povrchů čajníku, berte jen za rukojet.

Sledte, aby voda v čajníku nebyla nižší než nejvyšší známkou.

Při prevzívání úrovni vody nejvyšší známkou vříci voda může vystříchnout.

Voda v čajníku zůstává horlká dost dlouhá. Charažte přístroj v místech, ne přistupujte k němu.

• Ne dovolujte děti užívat čajník jako hračku.

Předepsané využívání ne slouží pro použití dětí i lidí s omezenými možnostmi, pokud jen v dané, tváři, odporování začínají pohybovat se.

Jestli Vý připadkem zaplní čajník, a uroveň vody v něm níží, než minimální známkou, čajník automaticky odpojí.

Při odstranění čajníku z podložky, zapněte dekorativní nasivenci kolby čajníku.

• Při vložení čajníku vodou do nejvyšší známky na stupnicí úrovny (6), užavrete víko,

vložte čajníku na podložku. Přesvědčte se, že víko čajníku (4) těsně uzavřené.

Zapněte čajník, stisknou klávesu (7), přitom vzplane nasivenci klávesy (7), a dekorativní nasivenci kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Scděte vodu a opláchnete čajník chladnou vodou. Zatím opakujte úkon několikrát.

**VÝSTRAHA!** Před zrušením s podložky se převedete, že čajník vypnute.

**Vykorištování čajníku**  
*Poznámka: Na obrazené stráně podložky je místo pro smotraté síťové linky. Vyberi optimální délku síťové šňůry uloží její odpovídajícím způsobem.*

Před použitím elektrického čajníku pozorné pročtěte návod k obsluze.

• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.

Síťová šňůra zaopatřena u «europidlici»; vysazuje její do zásuvky, obsahující spolehlivý kontakt uzemnění.

Nepoužívejte čajník v koupelich pokojí. Nepoužívejte jeho nabízku bazénu nebo jiných nádrží, například vodou.

Ne dotýkejte se teplých povrchů čajníku, berte jen za rukojet.

Sledte, aby voda v čajníku nebyla nižší než nejvyšší známkou.

Při prevzívání úrovni vody nejvyšší známkou vříci voda může vystříchnout.

Voda v čajníku zůstává horlká dost dlouhá. Charažte přístroj v místech, ne přistupujte k němu.

• Ne dovolujte děti užívat čajník jako hračku.

Předepsané využívání ne slouží pro použití dětí i lidí s omezenými možnostmi, pokud jen v dané, tváři, odporování začínají pohybovat se.

Jestli Vý připadkem zaplní čajník, a uroveň vody v něm níží, než minimální známkou, čajník automaticky odpojí.

Při odstranění čajníku z podložky, zapněte dekorativní nasivenci kolby čajníku.

• Při vložení čajníku vodou do nejvyšší známkou na stupnicí úrovny (6), užavrete víko,

vložte čajníku na podložku. Přesvědčte se, že víko čajníku (4) těsně uzavřené.

Zapněte čajník, stisknou klávesu (7), přitom vzplane nasivenci klávesy (7), a dekorativní nasivenci kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Scděte vodu a opláchnete čajník chladnou vodou. Zatím opakujte úkon několikrát.

**VÝSTRAHA!** Před zrušením s podložky se převedete, že čajník vypnute.

**Vykorištování čajníku**  
*Poznámka: Na obrazené stráně podložky je místo pro smotraté síťové linky. Vyberi optimální délku síťové šňůry uloží její odpovídajícím způsobem.*

Před použitím elektrického čajníku pozorné pročtěte návod k obsluze.

• Přesvědčte se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.

Síťová šňůra zaopatřena u «europidlici»; vysazuje její do zásuvky, obsahující spolehlivý kontakt uzemnění.

Nepoužívejte čajník v koupelich pokojí. Nepoužívejte jeho nabízku bazénu nebo jiných nádrží, například vodou.

Ne dotýkejte se teplých povrchů čajníku, berte jen za rukojet.

Sledte, aby voda v čajníku nebyla nižší než nejvyšší známkou.

Při prevzívání úrovni vody nejvyšší známkou vříci voda může vystříchnout.

Voda v čajníku zůstává horlká dost dlouhá. Charažte přístroj v místech, ne přistupujte k němu.

• Ne dovolujte děti užívat čajník jako hračku.

Předepsané využívání ne slouží pro použití dětí i lidí s omezenými možnostmi, pokud jen v dané, tváři, odporování začínají pohybovat se.

Jestli Vý připadkem zaplní čajník, a uroveň vody v něm níží, než minimální známkou, čajník automaticky odpojí.

Při odstranění čajníku z podložky, zapněte dekorativní nasivenci kolby čajníku.

• Při vložení čajníku vodou do nejvyšší známkou na stupnicí úrovny (6), užavrete víko,

vložte čajníku na podložku. Přesvědčte se, že víko čajníku (4) těsně uzavřené.

Zapněte čajník, stisknou klávesu (7), přitom vzplane nasivenci klávesy (7), a dekorativní nasivenci kolby čajníku. Kdy voda začne vřít, čajník automaticky odpojí. Scděte v